

Distr.: Limited
15 July 2016
Arabic
Original: English



اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة
(الموئل الثالث)
الدورة الثالثة

سورابايا، إندونيسيا، ٢٥-٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٦
البند ٥ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*
مسائل تنظيمية: طرائق عقد جلسات المائدة
المستديرة الرفيعة المستوى للمؤتمر

مشروع مقرّر مقدم من الرئيسين المشاركين للجنة التحضيرية

طرائق عقد جلسات المائدة المستديرة الرفيعة المستوى لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)

إن اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة
(الموئل الثالث)، إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٦٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر
٢٠١٤، الذي قررت فيه الجمعية أن يشمل المؤتمر ست جلسات مائدة مستديرة رفيعة
المستوى تُعقد في وقت متزامن مع الجلسات العامة عدا خلال الجلستين العامتين الافتتاحية
والختامية، تقرّر أن يتم تنظيم الجلسات الستّ على النحو المبين في مرفق هذا المقرر.

* A/CONF.226/PC.3/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

180716 130716 16-11694 (A)



المرفق

طرائق عقد جلسات المائدة المستديرة الرفيعة المستوى لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)

- ١ - ستكون مواعيد انعقاد جلسات المائدة المستديرة الرفيعة المستوى الست كالتالي:
 - ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، من ٣ إلى ٦ مساءً
 - ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، من ١٠ صباحاً إلى ١ مساءً ومن ٣ إلى ٦ مساءً
 - ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، من ١٠ صباحاً إلى ١ مساءً ومن ٣ إلى ٦ مساءً
 - ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، من ١٠ صباحاً إلى ١ مساءً.
- ٢ - وسيكون لكل جلسة مائدة مستديرة رفيعة المستوى رئيسان مشاركاً، أحدهما من بلد نام والآخر من بلد متقدم النمو، يعينهما رئيس المؤتمر من بين رؤساء الدول أو الحكومات والوزراء الذين يحضرون المؤتمر، بالتشاور مع المجموعات الإقليمية. وسيقوم الأمين العام للمؤتمر، بالتشاور مع مكتب اللجنة التحضيرية، بتحديد أربعة أعضاء في حلقة النقاش كحد أقصى ومدير للنقاش لكل جلسة.
- ٣ - وسينصب تركيز جلسات المائدة المستديرة الرفيعة المستوى على تحديد إجراءات ملموسة لتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة بهدف مواصلة تعزيز الشراكات العالمية من أجل تحقيق التنمية الحضرية المستدامة. وستتناول الجلسات الست المواضيع التالية:
 - ١ - لئلا يتخلف أحد عن الركب: المناطق الحضرية ودورها في تحقيق الشمول والرخاء؛
 - ٢ - المدن السلمية إيكولوجياً والقادرة على الصمود أمام الظواهر المناخية والكوارث؛
 - ٣ - السكن الملائم والميسور التكلفة؛
 - ٤ - التكامل بين التخطيط الاستراتيجي والإدارة؛
 - ٥ - تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة على جميع المستويات وبمشاركة جميع الجهات الفاعلة؛
 - ٦ - تمويل التنمية الحضرية المستدامة.

٤ - وستتّسم جلسات المائدة المستديرة الرفيعة المستوى بالطابع التفاعلي القائم على مشاركة أصحاب المصلحة المتعدّدين، وسيكون باب المشاركة فيها مفتوحاً لممثلي جميع الدول المشاركة، ولعدد أقصاه ١٥ من ممثلي المراقبين والكيانات ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية المعتمدة، ولعدد أقصاه ٦ من ممثلي السلطات المحلية وعدد أقصاه ٦ من ممثلي المجموعات الرئيسية وسائر أصحاب المصلحة ذوي الصلة. وتُشجّع الدول المشاركة في المؤتمر وغيرها من الجهات المشاركة على الحرص على أن يكون تمثيلها في جلسات المائدة المستديرة على أعلى مستوى ممكن. ويجوز أن يرافق كل مشارك مستشار واحد.

٥ - وتُمنح الأولوية في ترتيب أخذ الكلمة، وفقاً لتقدير الرئيسين المشاركين، للمتكلمين على مستوى رؤساء الدول أو الحكومات أو المستوى الوزاري، يليهم الممثلون الرفيعو المستوى للجهات الأخرى صاحبة المصلحة، علماً بأنه لن تكون هناك قائمة معدّة سلفاً بأسماء المتكلمين. وينبغي أن يراعى في جلسات المائدة المستديرة الرفيعة المستوى العمل على خلق توازن بين المتكلمين من الدول المشاركة والمتكلمين من الجهات صاحبة المصلحة. وإلتاحة أقصى قدر من المشاركة، ينبغي أن لا تتجاوز مدة المداخلة ثلاث دقائق.

٦ - وستُستهلّ كل جلسة من جلسات المائدة المستديرة الرفيعة المستوى ببيانين من الرئيسين المشاركين. وسيقوم الرؤساء المشاركون بعرض موجزات الجلسات شفويًا في الجلسة العامة الختامية، وسيتم إدراج الموجزات في التقرير النهائي للمؤتمر.